

cecotec

TOAST&TASTE 9000 DOUBLE

TOAST&TASTE 10000 EXTRA

TOAST&TASTE 16000 EXTRA DOUBLE

Tostadora de plástico con 2 ranuras extraanchas/

Plastic toaster with 2 extra-wide slots



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	9
Sicherheitshinweise	11
Istruzioni di sicurezza	14
Instruções de segurança	17
Veiligheidsvoorschriften	19
Instrukcje bezpieczeństwa	22
Bezpečnostní pokyny	25

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	28
2. Antes de usar	28
3. Funcionamiento	29
4. Limpieza y mantenimiento	31
5. Especificaciones técnicas	31
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	31
7. Garantía y SAT	32
8. Copyright	32

INDEX

1. Parts and components	33
2. Before use	33
3. Operation	34
4. Cleaning and maintenance	35
5. Technical specifications	36
6. Disposal of old electrical appliances	36
7. Technical support and warranty	36
8. Copyright	36

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	37
2. Avant utilisation	37
3. Fonctionnement	38
4. Nettoyage et entretien	39
5. Spécifications techniques	40
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	40
7. Garantie et SAV	41
8. Copyright	41

INHALT

1. Teile und Komponenten	42
2. Vor dem Gebrauch	42
3. Bedienung	43
4. Reinigung und Wartung	44
5. Technische Spezifikationen	45
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	45
7. Garantie und Kundendienst	46
8. Copyright	46

INDICE

1. Parti e componenti	47
2. Prima dell'uso	47
3. Funzionamento	48
4. Pulizia e manutenzione	49
5. Specifiche tecniche	50
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	50
7. Garanzia e supporto tecnico	51
8. Copyright	51

ÍNDICE

1. Peças e componentes	52
2. Antes de usar	52
3. Funcionamento	53
4. Limpeza e manutenção	54
5. Especificações técnicas	55
6. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	55
7. Garantia e SAT	56
8. Copyright	56

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	57
2. Voor u het toestel gebruikt	57
3. Werking	58
4. Schoonmaak en onderhoud	59
5. Technische specificaties	60
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	60
7. Garantie en technische ondersteuning	61
8. Copyright	61

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	62
2. Przed użyciem	62
3. Funkcjonowanie	63
4. Czyszczenie i konserwacja	64
5. Specyfikacja techniczna	65
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	65
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	65
8. Copyright	66

OBSAH

1. Části a složení	67
2. Před použitím	67
3. Fungování	68
4. Čištění a údržba	69
5. Technické specifikace	70
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	70
7. Záruka a technický servis	70
8. Copyright	70

Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años si están continuamente supervisados.

- Este dispositivo no está diseñado para funcionar a través de temporizadores o sistemas de control remoto externos.
- Es recomendable utilizar un elemento protector resistente al calor bajo el aparato cuando se coloque en superficies que pudieran dañarse.
- Este producto puede ser usado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. No permita que los niños jueguen con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is designed for household use only.
- No liability can be accepted for any damage caused by

noncompliance with these instructions or any other improper use or mishandling.

- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec or similarly qualified personnel in order to avoid any type of danger.
-  CAUTION: hot surface. The temperature of the accessible surfaces may be hot when the device is operating.
- The appliance will be very hot during and immediately after operating. Use gloves or other convenient protection accessories in order to avoid burns and injuries.
- Do not immerse the cord, plug or any part of the appliance in water or any other liquid, nor expose electrical connections to water. Make sure your hands are completely dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Do not use the device outdoors, near a gas or electric hob, in ovens or near flames.
- Never leave the appliance unattended while in use. Unplug the device after use and when you leave the room where it is installed.
- Do not use any accessory that has not been recommended by Cecotec, as they might cause injuries or damage.
- Bread can burn, so do not use the toaster near or under curtains or flammable materials.
- Do not use the appliance if its cord, plug or housing are damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way.
- Do not remove the protective covers of the device.
- Do not try to repair the device by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.
- Turn off and unplug the appliance from the mains supply

when not in use, before cleaning it and before assembling its components. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.

- Do not twist, bend, pull or damage the power cord. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow it to touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or worktop.
- Do not remove food from the device while it is on and hot.
- Do not insert metal objects or other utensils into the toaster, as this will cause an electric shock or cause a fire.
- The toasting lever must be in the 'UP' position before connecting or disconnecting the plug from the wall outlet.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- We recommend using a heat-resistant protective element under the device when placed on surfaces that could be damaged.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children unless they are over 8 years old and are under supervision.
- Supervise children to make sure they do not play with the product. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

- Keep this appliance and its power cord out of reach of children under the age of 8.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique.
- Cecotec n'acceptera aucune responsabilité quant aux dommages provoqués par le non-respect des instructions de ce manuel ni par une mauvaise utilisation de l'appareil.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec ou par du personnel qualifié pour éviter tout type de danger.
-  **PRÉCAUTION** : surface chaude. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- L'appareil sera très chaud pendant et immédiatement après utilisation. Utilisez des gants ou autres accessoires de protection pour éviter des brûlures ou lésions.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide et n'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

1. Slots
2. Stop button
3. Reheat button
4. Defrost button
5. Toasting level knob
6. Toasting lever
7. Crumb tray
8. Bun holder

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- Take the product out of the box and remove all packaging materials, stickers, etc.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any visible signs of damage are observed, contact the Technical Support Service immediately.
- Use a damp cloth to clean the toaster.
- Make sure that there is enough space between the toaster and the wall or other appliances, as the toaster will become hot during operation.
- Before using the toaster for the first time, it is important to perform a toasting process without bread. Push the toast lever down until it is fixed into place and complete the toasting cycle.
- When the toasting is finished, the toast levers automatically jump up. The toaster is now ready to be used with bread.

Warning: A slight odour and smoke might appear when operating the device for the first time. This is due to manufacturing material residues and does not affect the appliance's operating.

3. OPERATION

Tips for perfect toasting

- Different types of bread have different water levels. Therefore, the same toast darkness setting can produce different results.
- For bread that is slightly dry, use a lower toast darkness setting.
- For fresh bread or whole grain bread, use a higher toast darkness setting.
- Bread with an irregular surface requires a higher toast darkness setting.
- Thick bread slices need more time for toasting; it may even be necessary to toast the bread a second time.
- When toasting only one slice, select a low toast darkness setting.
- When toasting several slices of bread one after the other, the device will be hot and will toast bread faster.
- To toast frozen bread, waffles or other pastry, use the defrost button.
- When toasting several slices at the same time, ensure they are of similar size and thickness.
- Bread from the previous day has less moisture; therefore, it will be crispier.
- Bread from the previous day and thin slices toast in less time; therefore, it is recommended to use a lower power level.
- Breads with sweet ingredients such as nuts or fruits are toasted in less time; therefore, it is recommended to use a lower power level.

Toasting

1. Place the toaster in an upright position, on a stable, flat and heatproof surface.
2. Plug the device into a power supply.
3. Introduce the slices of bread in the slots.
4. Use the power knob to select the desired toasting grade. There are 6 different levels, from 1 (Light toasting) to 6 (Dark toasting).
5. Recommendation: Set level 3 (Medium toasting) for brown results.
6. Push the toast lever down until it is fixed into place. The stop indicator light will turn on and the toasting process will start.
- The toasting process can be interrupted at any time by pushing the stop button.
7. When the selected toasting grade is achieved, the bread will be ejected automatically and the appliance will turn off.

Reheat

1. Introduce the slices of bread in the slots.
2. Use the lowest power level. Use this function to warm bread only, without butter or other products.

3. If you wish to warm up pastry, place the bun warmer on the toaster and place pastry on top. To assemble it, fold both support sides towards the inside and place it so that the ends are slightly inserted in the slots. To store it, push the feet outwards.
4. Push the toast lever down until it is fixed into place.
5. Press the reheat button.

Note: Bread or pastry is warmed but not toasted.

- The reheating process can be interrupted at any time by pushing the stop button.
- 6. When the food is warmed, it will be ejected automatically and the appliance will turn off.

Defrost

This mode defrosts bread first and then toasts it. For this reason, the process takes longer than the rest of the functions.

1. Introduce the slices of bread in the slots.
2. If you wish to defrost pastry, place the bun warmer on the toaster and place pastry on top.
3. Use the power knob to select the desired defrost grade. Recommended levels
 - Low: For bread from the refrigerator or thin frozen bread slices.
 - Medium: Frozen waffles or rolls.
 - High: Thicker frozen bread slices and for rolls and thick toast slices.
4. Push the toast lever down until it is fixed into place.
5. Press the defrost button.
- The defrost process can be interrupted at any time by pushing the stop button.
6. When the food is defrosted, it will be ejected automatically and the appliance will turn off.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Always turn off and unplug the appliance after each use and before cleaning.
- Allow the appliance to cool down before cleaning and storing.
- Use a soft, damp cloth to clean the device surface.
- Do not immerse the appliance in water or other liquid, and do not wash it in the dishwasher.
- Do not use sponges, powder products or abrasive cleaning agents to clean the product.
- To remove stuck bread slices, unplug the toaster, turn it upside down and shake it carefully.
- Remove crumbs and any small pieces of bread from the crumb tray regularly. To do this, pull the crumb tray on the side all the way out and empty it. Wipe the crumb tray with a damp cloth, then dry it thoroughly and push it back into the appliance.
- The appliance must be completely dry before you use it again.

Warning: never attempt to remove stuck bread slices with sharp or pointed tools or cutlery.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Toast&Taste 9000 Double/Toast&Taste 10000 Extra/Toast&Taste 16000 Extra Double

References: 03179/03180/03181

Power: 820-980 W (03179/03180), 1370-1630 W (03181)

Voltage and frequency: 220-240 V, 50/60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Fentes
2. Bouton Stop
3. Bouton Réchauffer
4. Bouton Décongeler
5. Sélecteur de niveau de grillage
6. Levier
7. Plateau ramasse-miettes
8. Support pour viennoiseries

NOTE:

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage, les autocollants...
- Assurez-vous que tous les composants soient bien présents. S'il en manque un ou qu'ils ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec immédiatement.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon propre et humide.
- Assurez-vous qu'il y ait suffisamment d'espace entre le grille-pain et le mur ou autres appareils. Le grille-pain atteint des températures élevées pendant son fonctionnement, assurez-vous donc que la pièce où il est installé est bien aérée.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, il est important de le mettre en marche sans pain. Abaissez le levier jusqu'en bas, jusqu'à ce qu'il soit fixé dans sa position.
- Une fois le grillage terminé, le levier remonte automatiquement. Le grille-pain est prêt à être utilisé avec du pain.

Avertissement : il est possible que, lorsque le produit chauffe pour la première fois, de la fumée et une légère odeur de brûlé apparaissent. Cela est dû aux résidus des produits servant à la fabrication de l'appareil et n'affectent en rien son fonctionnement.

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
EA02220407